Postwurfsendung an alle Haushalte

EPROSA

KUNDENZEITSCHRIFT DER
STADTWERKE DÖBELN GMBH |
WWW.STADTWERKE-DOEBELN.DE

AUGUST 2022

:eprosa

Stadtwerke Döbeln
Energie ist unser Stiefel!

Miträtseln und EINKAUFS-GUTSCHEINE gewinnen!



150 JAHRE THEATER DÖBELN

Das Mittelsächsische Theater startet in seine 30. Saison

STROM SPAREN IM HAUSHALT

Was eine Kilowatt-stunde leisten kann

MEIN JOB GEFÄLLT MIR

Die Stadtwerke Döbeln bilden jedes Jahr Nachwuchs-kräfte aus. **JULIAN DETLEFSEN** ist einer von ihnen.



Foto: Gabi Schär – stock.adobe.com

28 000 Windkraftanlagen erzeugen hierzulande umweltschonenden Strom.

Wie viele Windräder brauchen wir?

WENN DEUTSCHLAND ZU 100 PROZENT mit erneuerbaren Energien versorgt werden soll, befürchtet mancher einen Eingriff in das Landschaftsbild durch noch mehr Windräder. Aber muss die Anzahl der Windräder überhaupt zunehmen? Nein, sagt die Energy Watch Group. In einer Analyse berechnet das Netzwerk aus Forschern und Parlamentariern auf Basis von Schätzungen, wie viele Windkraftanlagen an Land notwendig wären, um Deutschland in den Sektoren Strom, Wärme, Verkehr und Industrie jederzeit nur mit erneuerbaren Energien zu versorgen. Neben Windkraft würde auch Photovoltaik dazu einen Großteil des Stroms liefern. Ergebnis: Die Gesamtzahl der Windräder in Deutschland könnte von derzeit rund 28 000 auf etwa 24 000 Anlagen reduziert werden. Ein Grund dafür: Bis 2030 werden viele ältere durch leistungsstärkere Nachfolgemodelle ersetzt, sodass weniger Windräder für dieselbe Leistung benötigt werden.

Zwei Drittel mit Erneuerbaren

HEIZUNG UND WARMWASSER arbeiten in neuen Wohngebäuden immer öfter mit erneuerbaren Energien als Hauptenergieträger. 65,5 Prozent, also fast zwei Drittel der von Januar bis November 2021 genehmigten 118 000 Wohngebäude werden primär mit Erneuerbaren geheizt. Im Vorjahreszeitraum waren es laut Statistischem Bundesamt nur 57 Prozent von 113 600 genehmigten Wohngebäuden. Bei der Warmwasserbereitung wird sogar in fast 69 Prozent der Wohnungen auf Erneuerbare gesetzt – rund sieben Prozent mehr als im Vorjahr.

WASSERSTOFF IM SALZSTOCK

In Niedersachsen werden erstmals Kavernenspeicher umgewandelt, um darin Wasserstoff zu lagern. Kavernen sind natürliche oder künstliche Hohlräume, die zum Beispiel als Gasspeicher unter der Erdoberfläche dienen. In den Hohlräumen des Salzstocks unter der ostfriesischen Gemeinde Etzel liegt in 900 bis 1700 Meter Tiefe eines der weltweit größten Lager für Erdöl und Erdgas. In einigen der 74 Kavernen soll künftig Wasserstoff mit einem Energiegehalt von bis zu 72 Milliarden Kilowattstunden gespeichert werden.

ENERGIEWENDE WIRD DIGITAL
Eine Animation der Agentur für Erneuerbare Energien e. V. zeigt, wie intelligente digitale Technik Millionen Stromerzeuger und -verbraucher zusammenbringt. QR-Code scannen oder den Film per Link ansehen:
mehr.fyi/energiewende

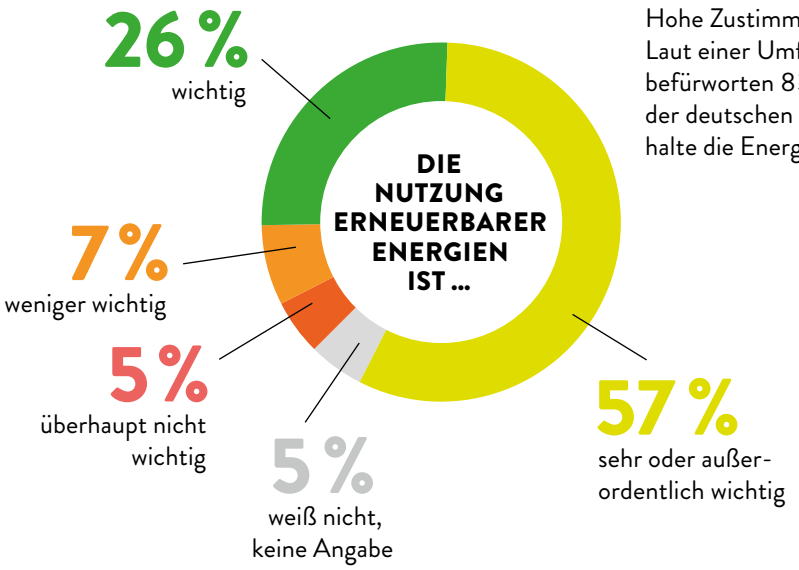


Foto: contrastwerkstatt – stock.adobe.com

Luft in Deutschland so sauber wie nie

IN RUHE TIEF DURCHATMEN Die Emissionen von Luftschadstoffen in Deutschland sinken seit Jahrzehnten. Das Umweltbundesamt veröffentlichte Mitte Februar 2022 erstmals komplette Emissionszeitreihen für den Zeitraum von 1990 bis 2020. Fazit: Für alle Schadstoffgruppen – von den „klassischen" Schadstoffen über Feinstäube und schädliche Schwermetalle bis zu langlebigen organischen Verbindungen – lassen sich durchweg Abwärtstrends erkennen. Bei Schwefelverbindungen war 2020 ein Rückgang von knapp 96 Prozent gegenüber 1990 zu verzeichnen, bei Stickstoffoxiden um 66 Prozent und beim Feinstaub um 60 Prozent. Das ist ein Schritt auf dem Weg in die richtige Richtung.

Mehr als 80 Prozent unterstützen den Ausbau erneuerbarer Energien



Hohe Zustimmung: Laut einer Umfrage befürworten 83 Prozent der deutschen Haushalte die Energiewende.

Quelle: Agentur für Erneuerbare Energien e. V.

Wärmepumpe fast Standard

51 PROZENT der neuen Wohngebäude in Deutschland wurden laut Statistischem Bundesamt im Jahr 2021 mit Wärmepumpen beheizt. Die Wärmepumpe ist eine zukunftssichere Alternative zur Gas- oder Ölheizung. Je niedriger die Vorlauftemperatur der Heizung, desto effizienter arbeitet eine Wärmepumpe. Geringe Vorlauftemperaturen lassen sich in energieeffizienten Gebäuden erreichen, die mit Flächenheizkörpern wie Fußbodenheizungen oder ausreichend dimensionierten anderen Heizkörpern ausgestattet sind, eventuell unterstützt von Solarthermie und Pufferspeichern. Was im Neubau heute Standard ist, lässt sich bei ungedämmten Altbauten oft erst durch umfangreiche Sanierung erreichen.

154 000 Wärmepumpen wurden 2021 in Deutschland verkauft – 28 Prozent mehr als im Jahr zuvor.



Foto: trurnit GmbH

Wille zum Energiesparen

STEIGENDE ENERGIEPREISE erfordern ein Umdenken: Eine Umfrage des Bonner Beratungshauses EUPD Research unter 500 Hausbesitzerinnen und -besitzern ergab, dass zwei Drittel der Befragten den hohen Energiepreisen beim Tanken und Heizen aktiv entgegenwirken wollen: 86 Prozent von ihnen wollen ihr Verhalten ändern und den Energieverbrauch senken. Mehr als die Hälfte will sich effizientere Elektrogeräte kaufen. 41 Prozent ziehen einen Anbieterwechsel für Strom, 38 Prozent für Öl und Gas in Betracht. 36 Prozent beabsichtigen den Kauf einer Photovoltaikanlage. Je ein Viertel will die Heizung tauschen oder auf ein Elektroauto umsteigen. Ein Drittel der Befragten sah dagegen keinen Handlungsbedarf und meinte, dass ihre Einsparmöglichkeiten bereits ausgeschöpft sind.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die Abhängigkeit von russischen Gas- und Ölimporten steht seit dem Ausbruch des Kriegs in der Ukraine im Fokus. Viele von Ihnen wenden sich mit Ihren Fragen an uns – und wir helfen mit unserem Fachwissen dabei, die Situation besser einordnen zu können. Wie gern würden wir Ihnen die Unsicherheit komplett nehmen, aber auch für uns bleibt die weitere Entwicklung mit vielen Fragen behaftet. Unser Ziel ist es, Ihrem Vertrauen in uns jeden Tag aufs Neue gerecht zu werden. Dazu gehört für uns auch, ehrlich zu kommunizieren: Für uns alle wird die augenblickliche Entwicklung nicht folgenlos bleiben. Klimaneutralität ist ein wichtiges Ziel, aber Versorgungssicherheit der Energie ist es auch. Eines können wir Ihnen versprechen: Wir tragen Verantwortung und werden alles daran setzen, auch zukünftig eine sichere und faire Energieversorgung in unserer Heimatstadt zu gewährleisten. Wir freuen uns auf die persönlichen Kontakte und Gespräche mit Ihnen, auf Ihren Besuch in unserem Kundenzentrum oder einen Plausch auf den Veranstaltungen in der Region. Kommen Sie gut durch diese Zeit!

Ihre Stadtwerke Döbeln

RECYCLINGQUOTE HÖHER

1 037 000 Tonnen ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte wurden im Jahr 2020 in Deutschland recycelt, anderweitig verwertet oder beseitigt. Die Menge stieg laut Statistischem Bundesamt um fast zehn Prozent beziehungsweise 89 900 Tonnen gegenüber dem Vorjahr. Übrigens: Seit Juli 2022 müssen auch Lebensmittel-Einzelhändler mit mehr als 800 Quadratmeter Verkaufsfläche, die gelegentlich Elektrogeräte verkaufen, ausgediente Kleinelektrogeräte wie Mobiltelefone, Rasierer oder Taschenlampen kostenlos zurücknehmen.

UNVERGESSLICHE *Ferien*

2022 ML SPORTS Feriencamps

TERMINE

Fußballcamps
in Hochweitzschen
15. bis 19. August
in Waldheim
22. bis 26. August

Reitsportcamp
in den Herbstferien
25. bis 27. Oktober

Wintercamps 2023
mit Ski und Snowboard
in Österreich
12. bis 17. Februar
in Oberwiesenthal
19. bis 24. Februar

Lust auf Campbetreuer/-in?
Interessierte ab 18 Jahren für Ferienarbeit oder als Sportstudent können sich direkt bei ML Sports bewerben.

Anmeldungen – schnell und unkompliziert – über das Online-Formular im Internet unter www.ml-sports.de oder in der Geschäftsstelle Sattelstraße 4–5 in Döbeln.

JETZT ANMELDEN
WWW.ML-SPORTS.DE
TEL. 03431 5842197
ODER 0179 9185366

Die Sportcamps von ML Sports mit Martin Leimner und seinem Team sind die perfekte Lösung für die Ferienzeit! Unter Anleitung erfahrener und qualifizierter Trainer und Tainerinnen können Kinder ihre Grenzen austesten und sich austoben.


REITSPORTCAMP

Neu auf dem Programm stehen ab diesem Jahr auch Reitsport-Ferien mit viel Spiel und Spaß rund ums Pferd.

Mit einem Feriencamp von ML Sports in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitssport Döbeln e. V. gehört Langeweile in den Ferien der Vergangenheit an. „Egal ob in den Oster-, Sommer-, Herbst- oder Winterferien, während der schulfreien Zeit können Kinder und Jugendliche unbeschwerte Ferientage mit viel Bewegung und tollen Aktivitäten erleben“, sagt Martin Leimner, Chef von ML Sports. Die Camps sind in unterschiedlichen Altersgruppen ideal für Jungen und Mädchen, die den Sport und das Abenteuer lieben.

Fußballcamps

Für alle fußballbegeisterten Nachwuchskicker, die auch in den Ferien am Ball bleiben möchten, bieten die Fußballcamps in der fünften und sechsten Ferienwoche abwechslungsreiche Trainingseinheiten. Der Spaß steht hierbei immer im Vordergrund, egal ob auf oder neben dem Platz.

Neu im Programm: Reitsportcamp

Ferien auf dem Reiterhof: Ein Traum vieler Kinder. Deshalb hat ML Sports für die zweite Woche der Herbstferien 2022 ein dreitägiges Reitcamp in Arnstein im Harz organisiert. Das Training ist für Einsteiger und Fortgeschrittene geeignet. Dabei kommen Pferdenarren den Tieren ganz nahe und erfahren jede Menge Wissenswertes rund ums Pferd.

Jetzt voranmelden für Ski und Snowboard

Der Blick geht voraus auf die Wintercamps 2023. Wer ins Wintercamp nach Österreich an den Wilden Kaiser mitfahren möchte, kann schon jetzt eine Reservierung vornehmen lassen und sich seinen Platz sichern. Reisezeitraum ist die erste Winterferienwoche vom 12. bis 17. Februar 2023. In der zweiten Ferienwoche, vom 19. bis 24. Februar, geht es nach Oberwiesenthal.

Sport und mehr

ML Sports ist der Partner, wenn es um Sport, Fitness und Gesundheit für alle Altersklassen geht. Das Team ist ebenso Ansprechpartner für die Organisation und Durchführung von Sportveranstaltungen, Kindergeburtstagen, Klassenfahrten und Schulsportprojekttagen. Werden nur Sportartikel gebraucht, hat ML Sports ebenso die passenden Angebote.


FUSSBALLCAMP



Am 3.9.22 in Großsteinbach

Der Countdown läuft

KOMMT ALLE VORBEI

Die Seifenkisten stehen schon in den Startlöchern, werden noch einmal geschmiert und geölt, bevor sie beim **4. Seifenkistenrennen** der Stadtwerke Döbeln in Großsteinbach wieder für reichlich Trubel sorgen – ein Spektakel nicht nur für die Teilnehmer!

Am 3. September geht in Großsteinbach wieder die Post ab! Das beinahe schon legendäre Seifenkistenrennen der Stadtwerke Döbeln geht in die nächste Runde. „Von uns aus kann es losgehen“, sagt Organisator Sebastian Gasch von den Stadtwerken lachend. „Unsere Vorbereitungen zum 4. Seifenkistenrennen sind im Endspurt. Wir sind schon gespannt auf die diesjährigen Wagen-Kreationen, denn diese bekommen wir vor dem Rennen nicht zu sehen“, sagt Gasch. Ab 10 Uhr düsen die schrägen Fahrzeuge die 1100 Meter lange Strecke hinab, die im Normalfall einer Verkehrskontrolle nicht standhalten würden. Gewertet werden neben der Geschwindigkeit auch die Kreativität der verrücktesten Kisten und Kostüme. Für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt. Auf die kleinen Seifenkisten-Fans wartet ein buntes Kinderprogramm. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!



VOM STADTWERKER ZUM BÜRGER-MEISTER



2022 hat Sachsen neue Bürgermeister gewählt. In Roßwein setzte sich **Hubert Paßehr** im zweiten Anlauf unter vier Mitbewerbern durch. Nach über 22 Jahren Tätigkeit bei den Stadtwerken Döbeln wechselt der Diplom-Ingenieur nun ins Bürgermeisteramt. Am 1. September wird er hauptamtlich seinen neuen Arbeitsplatz im Roßweiner Rathaus antreten.

1 Herr Paßehr, Sie leben mit Ihrer Familie seit 1990 in Roßwein, engagieren sich im Stadtrat. Warum wollten Sie Bürgermeister werden?
Seit Oktober 2021 bin ich vertretungsweise amtierender Bürgermeister. In Roßwein gibt es viel zu gestalten und mir geht es darum, die positiven Weichenstellungen auch in Zukunft voranzutreiben.

2 Haben Sie mit dem Ergebnis denn gerechnet?
Natürlich bin ich angetreten, um zu gewinnen. Alles andere hätte mich enttäuscht. Jetzt ist es wichtig, wieder Brücken zu bauen und das Vertrauen der ländlichen Ortsteile zu gewinnen, die sich mehrheitlich für einen anderen Kandidaten ausgesprochen haben. Es würde mich freuen, wenn wir das gemeinsam schaffen.

3 Jetzt geht es sofort an die Arbeit – ohne Eingewöhnungszeit. Was ist das für ein Gefühl?
Mir ist klar, dass ein Rollenwechsel bevorsteht. Ich werde umgehend in sehr verschiedenen Bereichen gefordert werden und überzeugen müssen, und zwar als Entscheider. Ich habe jedoch großes Vertrauen in die Arbeit der kommunalen Akteure, egal ob Bauhof, Rathaus, Bäder, Bibliothek oder Kindereinrichtungen. Alle haben mir in der Zeit der Vertretung des Amtsinhabers das gute Gefühl gegeben, dass wir gemeinsam an einem Strang ziehen. Das tut gut.

4 Was nehmen Sie aus Ihrer langjährigen Tätigkeit bei den Stadtwerken Döbeln mit ins Bürgermeisteramt?
Klar, der Abschied nach mehr als 22 Jahren tut weh. Die Stadtwerke Döbeln sind ein hochmodernes Unternehmen und ein wichtiger Ausbildungsbetrieb in der Region. In meiner Zeit bei den Stadtwerken war ich im Vertrieb aktiv und weiß, wie hilfreich es ist, wenn man auf offene Türen und Ohren trifft. Das Wichtigste ist es, miteinander im Gespräch zu bleiben. Dabei sind richtig gute persönliche Beziehungen entstanden. Stabile partnerschaftliche Vertrauensverhältnisse sind das Fundament für eine erfolgreiche Zusammenarbeit, auch über den Generationenwechsel hinaus. Diesen Erfahrungsschatz nehme ich mit.

5 Was ist Ihnen in der nächsten Zeit besonders wichtig?
Die Energiewirtschaft befindet sich aktuell vor den größten Herausforderungen seit der Wende 1990. Ich wünsche mir, dass die Politik wirtschaftliche Rahmenbedingungen schafft, diese Zeit vernünftig zu überstehen, den Menschen die Angst nimmt vor dem nächsten Winter und soziale Härten vermeidet. Das wäre auch für Roßwein ganz wichtig. Ansonsten freue ich mich natürlich auf die erfolgreiche Fortsetzung verschiedener großer Baumaßnhmen und das Schul- und Heimatfest 2025 in Roßwein.

Herr Paßehr, vielen Dank für das Gespräch. Die Geschäftsführung dankt für die langjährige Zusammenarbeit und wünscht im Namen aller Mitarbeitenden der Stadtwerke Döbeln für den Start im neuen Amt als Bürgermeister viel Erfolg, den Mut zur Veränderung und ungebrochene Energie!

PERSPEKTIVE AUSBILDUNG

Lust auf einen Job bei einem regionalen **ENERGIEVERSORGER**?
Die Stadtwerke Döbeln sind immer auf der Suche nach Fachkräften, Auszubildenden und Studierenden, die voller Energie stecken.
Entdecke den Fuchs in dir und komm ins Team!



Geballte Azubi-Power v. l.: Toni Walter (Kaufmann für Büromanagement, 2. Lehrjahr), Denise Heider (Kauffrau für Büromanagement, Abschluss 2022), Ruby-Marlen Werner (Kauffrau für Büromanagement, 1. Lehrjahr), Michelle Meister (Kauffrau für Büromanagement, 2. Lehrjahr), Ariane Fischer (Kauffrau für Büromanagement, 3. Lehrjahr) und Kim-Lia Töpfer (Kauffrau für Büromanagement, 1. Lehrjahr)

Die Stadtwerke Döbeln wollen die Region weiter voranbringen. Um sich den Herausforderungen der Zukunft zu stellen, werden dafür gut ausgebildete Fachkräfte gebraucht. Neben spannenden Geschäftsbereichen bieten wir als Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb attraktive Bedingungen.

Wer wir sind?

Täglich sind unsere Mitarbeiter im Einsatz, damit jeder Haushalt unserer 22.000 Strom-, 4.100 Erdgas- und mehr als 90 Fernwärme- und Wärmecontractingkunden seine Leistungen auf Basis neuer Technologien erhält – kontinuierlich und sicher. Jeder Einzelne sorgt mit seinem Wissen für zufriedene Kunden und schafft damit Vertrauen – die Grundlage für ein lebenslanges Energiebündnis.

Was erwartet dich?

Dich erwartet eine hochwertige und fundierte Ausbildung nach einem bewährten Ausbildungskonzept. Du wirst von Beginn an in unser Team integriert und lernst in deiner Ausbildungszeit alle Abteilungen und deren Aufgaben genau kennen. Dabei warten verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben auf dich, an denen du im Laufe der Ausbildung wachsen wirst. Zudem profitierst du von unserer attraktiven Ausbildungsvergütung nach Tarifvertrag, tariflich geregelten Urlaubstagen und modernen Arbeitsbedingungen.

Bewirb dich jetzt!

Auch die Stadtwerke Döbeln setzen auf Berufe mit Perspektive und bieten die Ausbildungsberufe Anlagenmechaniker/-in, Elektroniker/-in für Betriebstechnik, Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement und Fachangestellte/-r für Bäderbetriebe.
Du weißt sogar schon, welcher Beruf zu dir passt, dann ist der nächste Schritt die Bewerbung!

BEWERBUNGEN SCHRIFTLICH AN:

Stadtwerke Döbeln GmbH
Ansprechpartnerin: Frau Jentzsch
Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln.

AUSBILDUNGSMESSE

„Was soll ich bloß werden?“, fragen sich viele Jugendliche. Ausbildungsmessen bieten ihnen eine gute Möglichkeit, sich zu orientieren und Informationen aus der Region über die Berufsbilder zu erhalten. Am 24. September 2022 beantworten regionale Unternehmen und die Schulen der Region den Schülern der Klassenstufen 7 bis 12 sowie deren Eltern alle Fragen rund um die breite Palette der Berufe und dualen Studiengänge. Alle Schülerinnen und Schüler sind zusammen mit ihren Eltern herzlich eingeladen, sich ein Bild über die verschiedensten Berufs- und Karrieremöglichkeiten zu verschaffen und sich auch über die einzelnen Schulen zu informieren. An diesem Tag können Praktikums-Möglichkeiten bei den Betrieben erfragt und Bewerbungen abgegeben werden. Der Einstieg ins Berufsleben muss Freude machen und zukunftsorientiert sein.

Veranstaltungsort:
WelWel Döbeln
Fichtestraße 10
04720 Döbeln

Wann und wo?
Am 24. September 2022 von 10 bis 15 Uhr kann die Ausbildungsmesse im WelWel Döbeln besucht werden. Die Stadtwerke Döbeln sind natürlich auch mit dabei.

Alle Infos zum Programm gibt es unter **www.schule-macht-betrieb.de**

150 Jahre THEATER DÖBELN

Seit 150 Jahren gehört das Theater zweifelsohne zu den prägnantesten Bauwerken der Stadt. Es gab gute und schlechte Zeiten: ein Theaterbrand, eine drohende Schließung und zwei Hochwasser – doch das Theater ist nach wie vor äußerst lebendig. **DIESES JAHR** steht nun ganz im Zeichen des Jubiläums.



Am 8. Oktober 2022 öffnet das Döbelner Theater seine Türen zur Eröffnung der Spielzeit 2022/23 – zum einen ein denkwürdiges Datum, wurde doch vor 150 Jahren, am 10. Oktober 1872, das neue Gebäude des Döbelner Stadttheaters, wie es im Wesentlichen bis heute besteht, eröffnet. Zugleich aber beginnt etwas Neues, nämlich die Intendanz von Sergio Raonic Lukovic, der den Theaterfreunden bisher vor allem als Sänger bekannt war.

„Das Theater ist fester Bestandteil der kulturellen Identität der Döbelner. Es hat eine große Tradition, unser Publikum freut sich, dieses historische Gebäude als lebendiges, kulturelles Herz der Stadt wahrzunehmen. Das möchte ich in Zukunft deutlich döbelnspezifischer entwickeln. Das Döbelner Theater soll ein Ort der Begegnung für alle Einwohner der Stadt sein."

Intendant Sergio Raonic Lukovic

Festwoche zur Eröffnung

Gefeiert wird der 150. Theatergeburtstag und der Beginn der neuen Spielzeit mit einem großen Theaterfest – Eintritt frei!

Los geht's mit einer Preview des Jugendstücks „Alles Isy". Schon drei Tage vor der Premiere können sich Lehrer, Eltern und alle Interessierten einen Eindruck verschaffen und in einem anschließenden Nachgespräch austauschen. Dabei besteht die Gelegenheit für alle Jungfühlenden, die neue Sparte „Junges Theater" kennenzulernen.
Am Nachmittag gibt es Angebote für die ganze Familie, bevor am Abend eine Videoperformance zur Theatergeschichte und das große Bühnenprogramm zur Spielzeiteröffnung folgen.
Fortgesetzt wird die Festwoche am Dienstagvormittag mit der Uraufführung „Alles Isy" für Schulklassen, und sie endet am Samstag, dem 15. Oktober mit einer Opernpremiere: Der neue Intendant inszeniert, der neue Generalmusikdirektor Attilio Tomasello dirigiert „Die lustigen Weiber von Windsor", die übrigens zuletzt vor fast





Kleines Foto: Das neue Döbelner Theater im Jahre 1872 – mit dem Eingang an der heutigen Bahnhofstraße. Großes Foto: Der Haupteingang des Theaters heute – mit Geschäftsführer und Intendant vor dem Haus und Mitgliedern der neuen Theaterleitung in den Fenstern.



genau 50 Jahren, am 2. September 1972, in Döbeln eine Premiere feierten.
Die Spielzeit aber beginnt dann erst – allein bis Weihnachten gibt es neben zwei Sinfoniekonzerten noch Neuinszenierungen von Johann Nestroys „Der Talisman“ und des Familienstücks „Klaus im Schrank oder Das verkehrte Weihnachtsfest“ von Erich Kästner sowie die Musical-Erstaufführung „Charley“ nach der Komödie „Charleys Tante“.

Gewohnter Service

Der Publikumsservice im Döbelner Theaterfoyer ist ab dem 23. August wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Hier gibt es nicht nur mündlich alle Informationen, sondern auch den attraktiven Spielzeitkalender und natürlich die günstigen Abonnements, aber auch Einzelkarten für die gesamte Spielzeit: Konzerte und Musicals, Oper, Operette und Schauspiel. Die Platzgruppen im Zuschauerraum wurden überarbeitet, so dass jetzt in allen Vorstellungen auch Karten in der preiswerten Platzgruppe IV zur Verfügung stehen.

Vorab Theaterluft schnuppern

Schon vor der offiziellen Spielzeiteröffnung besteht die Gelegenheit, das Theater nach der Sommerpause bei Führungen zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, dem 11. September zurückzuerobern. Damit das Theater auch an diesem Tag nicht nur ein Denkmal bleibt, lädt die Mittelsächsische Philharmonie unter der Leitung von José Luis Gutiérrez um 17.00 Uhr bei freiem Eintritt zu einem Konzert in den Zuschauerraum.
Ebenfalls bereits im September, am Dienstag, dem 13. um 16.00 Uhr, sind Lehrerinnen und Lehrer ins TiB eingeladen: Stephan Bestier und Katharina Landsberg, die Leitung der neuen Sparte „Junges Theater“, stellen sich und vor allem die Theaterpläne vor, die speziell in einem schulischen Zusammenhang für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene interessant sind. ■

FESTWOCHE

Samstag, 8. Oktober 2022

■ **11.00 Uhr TiB Preview „Alles Isy“**
mit anschließendem Gespräch

■ **15.00 Uhr Theaterfest**
mit Workshops, Kinderschminken, Musik und Gastronomie für Jung und Alt

■ **19.15 Uhr 150 Jahre Theaterhaus**
Videoperformance und Liveakteure des Mittelsächsischen Kultursommers, der LogeNr5 und des Stadtsingechors Döbeln auf dem Theatervorplatz

■ **20.00 Uhr Bühnenprogramm auf der Hauptbühne zur Spielzeiteröffnung**
Szenen, Gespräche und Musik mit neuen Ensemblemitgliedern und der Mittelsächsischen Philharmonie

Dienstag, 11. Oktober 2022

■ **10.00 Uhr TiB Uraufführung „Alles Isy“**
Jugendstück nach dem Film von Max Eipp und Mark Monheim
Bühnenfassung von Alice Quadflieg

Samstag, 15. Oktober 2022

■ **19.30 Uhr Hauptbühne Premiere „Die lustigen Weiber von Windsor“**
Spieloper von Otto Nicolai



Lindsay Funchal, Kirsten Scott und Valerie Gels werden ab 15. Oktober als „Lustige Weiber“ den Männern von Windsor zu schaffen machen.

Neues Kürzel neues Logo

MiT

Noch ein kleines Jubiläum: Das Mittelsächsische Theater startet in seine 30. Saison. Dazu wird das Logo ein wenig geliftet und der lange Name bekommt ein neues Kürzel: MiT. Denn Theater gibt es nur MiTeinander: MiT den Menschen der Region, MiT den Städten Döbeln und Freiberg und dem Landkreis Mittelsachsen, MiT einem Publikum, das zum MiTreden und MiTstreiten, MiTgestalten und MiTmachen eingeladen ist.

WATT'NE LEISTUNG

Strom wird anhand der verbrauchten **KILOWATTSTUNDEN** (kWh) abgerechnet. Doch was genau sagt diese Maßeinheit eigentlich aus? Wie viel ist eine Kilowattstunde? Und was kann man mit einer Kilowattstunde machen?

Wie viel Strom ein Haushalt im Jahr verbraucht, führen Energieversorger auf der Abrechnung in Kilowattstunden auf. Die Maßeinheit gibt an, wie viel Energie bei einer Leistung von einem Kilowatt in einer Stunde produziert oder benötigt wird. Ein durchschnittlicher Vier-Personen-Haushalt kommt auf etwa 4.200 Kilowattstunden (kWh) pro Jahr. Bei den aktuell steigenden Energiepreisen lohnt es sich, genauer hinzuschauen, denn: Je länger ein Gerät läuft, desto mehr Kilowattstunden verbraucht es. Damit spart jede nicht genutzte Kilowattstunde Energie und schont den Geldbeutel. Wie viel eine Kilowattstunde leisten kann, zeigen die Zahlen.

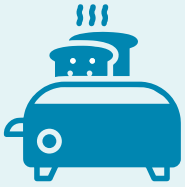


100
STUNDEN
RADIO HÖREN.



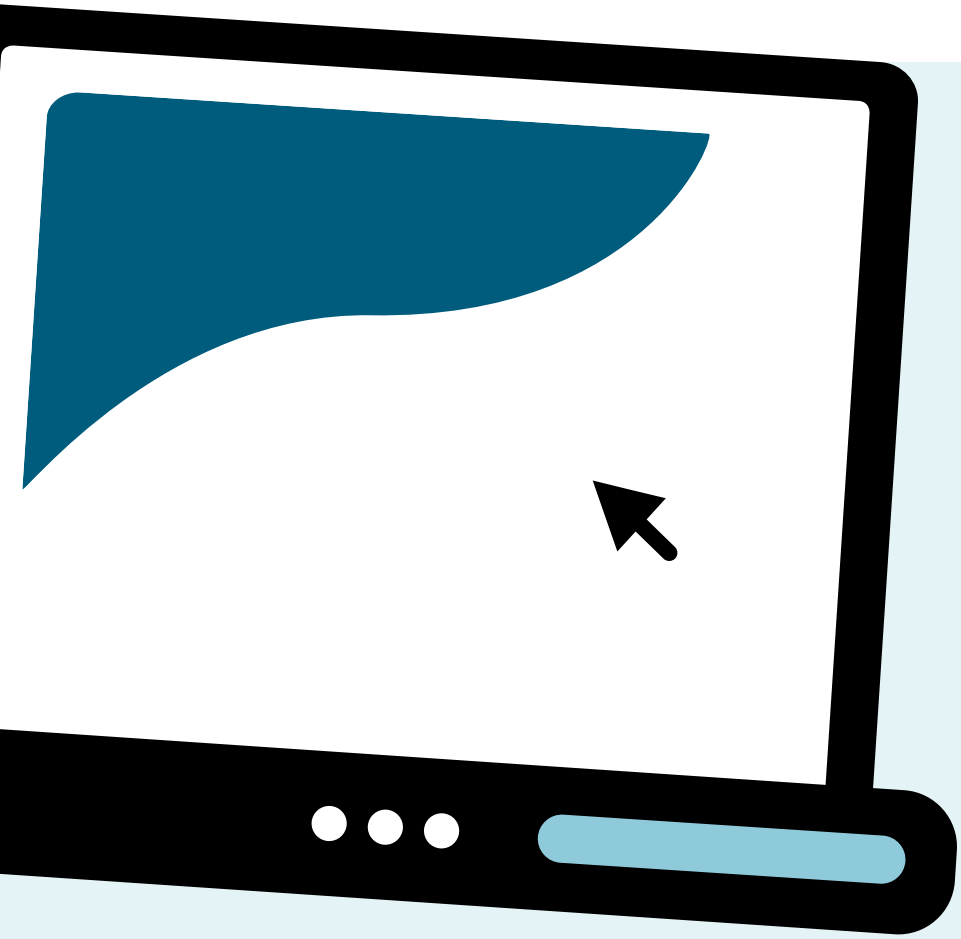
70
TASSEN
KAFFEE KOCHEN.

ETWA 7
STUNDEN
FERNSEHEN.
Ist die Unterhaltungselektronik an 330 Tagen je 20 Stunden ausgeschaltet, spart eine 4-köpfige Familie fast 45 Euro.



133
SCHEIBEN
TOASTBROT IN EINEM TOASTER RÖSTEN.

Illustration: trurnit GmbH/Camilo Toro



BIS ZU

50

STUNDEN

AKTIV AM LAPTOP ARBEITEN.

Wer nach getaner Arbeit den Laptop herunterfährt, spart zusätzlich Energie, denn auch im Stand-by-Modus verbrauchen Elektrogeräte Strom.



ETWA 60

MINUTEN

LANG DIE HAARE FÖHNEN.

Ein 1.500-Watt-Föhn, den eine 4-köpfige Familie pro Tag je 5 Minuten benutzt, trägt mit 183 kWh zur Jahresstromrechnung bei.

NEU: A+++

Ein neues energieeffizientes Gerät verbraucht bis zu 40 % weniger Energie

WIE VIEL STROM VERBRAUCHT MEIN GERÄT?

Wer wissen möchte, wie viel Strom ein bestimmtes Gerät im Haushalt verbraucht, kann das ganz einfach berechnen: Leistung (in Watt) x Zeit (in Stunden) = Stromverbrauch in Wattstunden (Wh) / 1000 = Verbrauch in Kilowattstunden (kWh)

Ein Beispiel für eine 75-Watt-Glühlampe, die fünf Stunden lang brennt: 75 Watt x 5 Stunden = 375 Wattstunden / 1000 = 0,375 kWh

Einfach die Saison verlängern

Der Sommer ist gefühlt zwar fast rum, die Saison des Picknicks jedoch noch lange nicht. Denn: Draußen sitzen und die goldenen Herbstsonnenstrahlen genießen, kann man jetzt sogar noch besser als bei sengender Hitze. Für ein schönes **HERBSTPICKNICK** braucht es nicht viel: eine Decke, einen Platz im Grünen und ausreichend Proviant. Wir geben Tipps für eine nachhaltige Mahlzeit unter freiem Himmel.



Mit dem Zwiebelprinzip sind Sie auf jedes Wetter vorbereitet: mehrere Lagen Kleidung einfach übereinander anziehen. Eine Picknickdecke, die gegen die Kälte des Bodens isoliert, ist im Herbst besonders praktisch.

Der richtige Platz
Nicht überall darf man die Picknickdecke ausbreiten – in Naturschutzgebieten ist das zum Beispiel nur an dafür ausgewiesenen Lagerwiesen und Rastplätzen in Ordnung. In städtischen Parks und Grünanlagen ist ein Picknick meist gestattet. Besonders nachhaltig wird der Ausflug ins Grüne, wenn das Ziel mit dem Rad, der Bahn oder zu Fuß erreichbar ist und das Auto stehen bleiben kann. Lässt sich das nicht vermeiden, einfach eine Fahrgemeinschaft bilden.

Sauber bleiben
Wer gemeinsam mit Freunden oder der Familie kocht und isst, muss anschließend auch aufräumen. Das gilt auch unter freiem Himmel! Am besten einen kleinen Müllbeutel für anfallenden Abfall einpacken oder einen Picknickplatz aussuchen, an dem sich ein Mülleimer befindet.

Auf Müll verzichten
Nachhaltige Alternativen für Plastiktüten, Alu- und Frischhaltefolie gibt es mittlerweile viele. Besonders geläufig sind wiederverwendbare Bienenwachstücher und Brotdosen. Anstatt das mitgebrachte Essen auf Einweggeschirr zu servieren, einfach vom langlebigen Campinggeschirr essen. Tee oder Kaffee in eine Thermoskanne, Leitungswasser in eine Trinkflasche füllen. Zum Trinken eignen sich robuste Becher aus Emaille. Nichts davon parat? Im Notfall kann man auf kompostierbare Teller und Becher ausweichen – zum Beispiel aus Palmblättern oder Zuckerrohr.

Saisonal und regional
To-go-Produkte aus dem Supermarkt sind teuer und produzieren viel Verpackungsmüll. Mehr Spaß macht die Vorbereitung, wenn jeder selbst etwas zubereitet. So kann man auch bewusst auf die Zutaten achten. Wer saisonal und regional für das Picknick einkauft, isst besonders nachhaltig.

Grill fürs Handgepäck
Einweggrills aus dem Supermarkt sind zwar praktisch, aber nicht umweltfreundlich. Nach der Benutzung landen sie im Müll, recycelbar sind die Bestandteile nicht. Außerdem verbrennen sie oft das Gras, auf dem sie stehen, da sie direkt auf dem Boden angezündet werden. Besser sind deshalb handliche Grilleimer oder Klappgrills.



SELBSTGEMACHTE ENERGIEKUGELN
Perfekt als Picknicksnack: Energiebällchen liefern wertvolle Mineral- und Ballaststoffe. Mit nur wenigen Zutaten lassen sie sich ganz einfach selbst herstellen.

Rezept für 10 Kugeln
- 150 g getrocknete Datteln
- 70 g Nüsse nach Wahl: z. B. Erdnüsse, Cashews oder Mandeln
- Kokosraspeln

Und so geht's:
1. Datteln und Nüsse in einem Standmixer gut zerkleinern.
2. Aus der Masse kleine Bällchen formen.
3. Die Kugeln nach Bedarf in einer Schüssel mit Kokosraspeln wälzen.
4. Die fertigen Energiekugeln für etwa 30 Minuten in den Kühlschrank stellen.
5. Anschließend die Kugeln in einer Frischhaltedose im Kühlschrank aufbewahren – so bleiben sie mindestens 10 bis 12 Tage haltbar.



Hier lang

EXTRATIPP!

Direkt in Döbeln bieten die Klosterwiesen bei schönem Wetter viele Möglichkeiten für ein gemütliches Picknick im Freien. Egal ob als Ziel für einen Tagesausflug oder als kurze Pause zwischendurch, hier ist der perfekte Ort, um die Akkus wieder aufzutanken und ein leckeres Essen und die Natur zu genießen. Wer nicht direkt vor der Haustür die Decke ausbreiten will, kann die Mahlzeit unter freiem Himmel auch mit einer Wanderung verbinden: Etwa 13 Kilometer von Döbeln entfernt lädt das Kloster Buch nahe des Mulderadwegs zu einem herbstlichen Ausflug ein. Zwischen Kapitelhaus, Kapelle, Kräutergarten und Klostermauer taucht man in die Geschichte der Zisterzienser ein, die erstmals im Jahr 1192 in das Kloster einzogen. Jeden Monat findet auf dem Gelände ein Bauernmarkt statt. Am 10. und 11. September wird außerdem das jährliche Kloster- und Erntedankfest gefeiert. Alle Infos unter **www.klosterbuch.de**

KUNSTGENUSS VOM *FEINSTEN*

Egal ob Fotos, Malerei oder Skulpturen – **im Stadtmuseum Döbeln** können Besucher tolle Kunstwerke bewundern. Im September kann das Stadtmuseum/Kleine Galerie gleich mit zwei Highlights aufwarten.

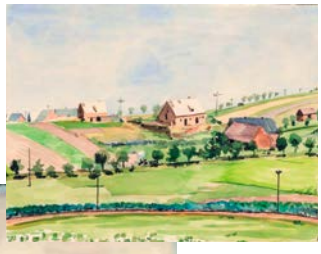


FINISSAGE AM 9. SEPTEMBER 2022

Noch bis zum Freitag, dem 9. September ist die Ausstellung „Der Anfang ist immer das Ende: Thomas Michael Ranft, Grafik aus zwei Jahrzehnten“ zu sehen. Inspiriert von den Texten von Friedrich Hölderlin und Johann Wolfgang von Goethe schuf Ranft legendäre Mappenwerke mit farbigen Druckgrafiken. Seine Arbeiten führen in eine Welt des Fantastischen, das als Begriffsvorstellung der Ästhetik und Poetologie des 18. und 19. Jahrhunderts seine Kontur gewinnt und ebenso das Wunderbare, Wundersame und Wunderliche meint. Zur Finissage am 9. September 2022 um 19 Uhr klingt die Ausstellung mit der Lyriklesung der Förderpreisträger des Kammweg-Literaturwettbewerbs Marit Heuß, Leipzig, und Günter Höhne, Berlin, aus. Um Anmeldung per E-Mail an stadtmuseum@doebeln.de oder per Fax an 03431 579139 wird gebeten. ■

AUSSTELLUNG WILHELM STUMPE (1907–1963) VOM 23. SEPTEMBER BIS 30. DEZEMBER 2022

Wilhelm Stumpe war in Döbeln Archivar, engagierter Lehrer und interessierter Heimatforscher, begeisterter Maler und Kunsthandwerker. Aquarelle und Zeichnungen, kunsthandwerkliche Laubsägearbeiten, handgezeichnete Karten und Pläne, selbst entworfenes und gebautes Spielzeug, zahlreiche Fotos und Plakate vermitteln die Vielseitigkeit des beruflichen Engagements und eigener Interessen, verbunden mit den privaten Lebensinhalten.
In der Ausstellung wird dabei einerseits die kreative Kraft sichtbar, andererseits die sich verändernden Lebensinhalte, -gewohnheiten und -bedürfnisse seiner Persönlichkeit gegenüber dem digitalen Zeitalter heute – bemerkenswert auch vor dem Hintergrund von wechselnden politischen Systemen wie Kaiserreich, Weimarer Republik, Nazidiktatur und der DDR in ihren Anfangsjahren. Lebensinhalt und Lebensziele Friedrich Wilhelm Stumpes lassen sich wohl auch mit den drei Worten zusammenfassen: Lehren, Gestalten, Bewahren, die auch das Motto der Ausstellung bilden. Die Exponate des umfangreichen, sehenswerten Gesamtwerks stammen aus dem Nachlass seiner Tochter Ursula Plate und dem Stadtmuseum Döbeln. ■



„Bauernhöfe“, Aquarell, o. J.



„Alte Bäume“, Aquarell, 1948

Ferienspaß im Museum



SCHMUCKELN MIT TINTENFISCH UND ZINN

Du fragst dich, wie Tintenfisch und Silberguss zusammenpassen und daraus ein Schmuckstück entstehen kann? Finde es heraus und gestalte zusammen mit Karolina Kempe vom Atelier Talismanart Döbeln deinen eigenen unverwechselbaren Kettenanhänger. Es ist gar nicht schwierig, so etwas selbst anzufertigen. Am Ende des Kurses nimmt jeder seinen eigenhändig gefertigten Schatz mit nach Hause. Der Kurs ist geeignet für Kinder ab 6 Jahren.

WANN: 17. und 18.08.2022
von 10 bis 14 Uhr
KOSTEN: 3 Euro pro Teilnehmer
WO: Stadtmuseum/Kleine Galerie

Ferienspaß im Museum



MIT FEDER, TINTE UND PAPIER

Begleite Frank Niemann auf eine Entdeckungsreise in die Welt der Buchstaben. Du kannst selbst einmal ausprobieren, wie vor langer Zeit geschrieben wurde. Als Schreibermönch berichtet er, unter welchen Bedingungen, womit und worauf früher geschrieben wurde und wie aus dem Geschriebenen Bücher entstanden. Dann tauchst du die Feder in die Tinte und schreibst einen schönen Text, den du dann auch mit nach Hause nehmen kannst.

WANN: 24. und 25.08.2022
von 10 bis 14 Uhr
KOSTEN: 3 Euro pro Teilnehmer
WO: Stadtmuseum/Kleine Galerie

Ferienspaß im Museum

Du hast Interesse an einem Kurs? Oder an beiden? Dann melde dich bei uns an unter stadtmuseum@doebeln.de oder telefonisch unter 03431 579138

EINKAUFSZETTEL
QR-Code scannen und Zutatenliste der Rezepte aufs Smartphone laden



Fotos: Evi Ludwig, Marko Godec

GENUSS IN ORANGE

Warum immer nur Kürbissuppe? Das Fruchtgemüse lässt sich unschlagbar vielseitig zubereiten und entwickelt überraschende Aromen. Unsere Rezepte für **Hokkaido & Co.** bringen würzige Abwechslung in den Herbst. Guten Appetit!



Zutaten für 4 Personen
- 2 Zwiebeln
- 40 g Butter
- 500 g Äpfel
- 500 g Kürbisfleisch
- ½ TL gemahlener Ingwer
- Schale von 1 unbehandelten Zitrone
- 1 Zimtstange
- Koriander, Zucker, Salz

Zubereitungszeit: 60 Minuten

PASST GUT ZU FISCH, FLEISCH ODER KÄSE

KÜRBIS-CHUTNEY

1. Zwiebeln in feine Würfel schneiden. Butter erhitzen, Zwiebeln darin andünsten.
2. Äpfel schälen, vierteln und Kerngehäuse entfernen. Kürbisfleisch und Äpfel in Würfel schneiden. Mit Zwiebeln und restlichen Zutaten ankochen und 30 Minuten fortkochen, dabei mehrmals umrühren.
3. Zitronenschale und Zimtstange herausnehmen. Chutney heiß in vorbereitete Gläser füllen, diese sofort verschließen und kühl stellen. Als Beilage zu Fisch und kaltem Fleisch servieren. Passt aber auch zu würzigem Käse.

FLADENBROT RUNDET DAS GERICHT AB

ARABISCHER EINTOPF

Zutaten für 4 Personen
- 1 kg Kürbis
- 3 große Zwiebeln
- 3 EL Olivenöl
- 1 Bund Staudensellerie
- 3 Lorbeerblätter
- 1 TL Rosmarinnadeln
- ½ l Brühe
- 500 g Tomaten
- 1 TL Rosenpaprika
- ½ TL zerstoßene Pimentkörner
- Salz, Pfeffer

Zubereitungszeit: 70 Minuten

1. Kürbis schälen, Kerne und Fasern entfernen. Kürbisfleisch und Zwiebeln in kleine Würfel schneiden. Öl erhitzen, Zwiebeln darin andünsten.
2. Sellerie in feine Streifen Schneiden, mit Kürbis, Lorbeerblättern und Rosmarin zu den Zwiebeln geben, Brühe angießen, ankochen und 30 Minuten fortkochen.
3. Tomaten überbrühen, abziehen, entkernen und in kleine Würfel schneiden. Mit Paprika und Piment zum Eintopf geben, weitere 30 Minuten kochen. Lorbeerblätter entfernen und mit Salz und Pfeffer würzen.

KREUZWORTRÄTSEL

optisch wahrnehmen
Eingebung, Idee
geschnittenes Holz
liebenswürdig
Teil der Bibel (Abk.)
Rufname von Capone
hin und ...
Lichtspieltheater
großes Kirchenbauwerk
Fernrohr
Hund bei Walt Disney
Kiefernart
Schornstein
Gedicht
Fußballwette (Kw.)
schweres Gepäck
Gleitmittel
germanische Gottheit
eingeschaltet
Koralleninsel
poetisch: flaches Wiesengelände
von geringer Größe
Buchstabenfolge
persönliches Fürwort
Funktionsüberprüfung
ein Tongeschlecht
Vorname von Bismarcks

Lösungswort:

RÄTSELN UND GEWINNEN

Die Buchstaben aus den farbig umrandeten Kästchen der Reihenfolge nach rechts eintragen und fertig ist das Lösungswort.

Einsendeschluss ist der

5. September 2022

DER WEG ZUM GEWINN

Schreiben Sie das Lösungswort unseres Kreuzworträtsels auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese an: Stadtwerke Döbeln GmbH, Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln, oder senden Sie eine E-Mail an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de

Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Teilnahmebedingungen:

Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO:

Verantwortliche Stelle:
Stadtwerke Döbeln GmbH,
Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 721-0,
E-Mail: post@sw-doebeln.de

Datenschutzbeauftragter:
Beratungshaus Jens Protze,
An der Hauptstraße 4a, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 605828
E-Mail: jens.protze@t-online.de

Zweck der Datenverarbeitung:
Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a). Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter www.stadtwerke-doebeln.de/datenschutz abrufbar ist oder die Sie postalisch anfordern können.

WÜNSCHE ERFÜLLEN

Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück einen von drei **EINKAUFSGUTSCHEINEN** DÖBELNpräsent im Wert von jeweils 40 Euro.



SIE KENNEN DÖBELNpräsent NOCH NICHT? Dann haben Sie jetzt die Gelegenheit, einen von drei Gutscheinen im Wert von je 40 Euro zu gewinnen. Mit der Gutschein-Aktion unterstützt Döbeln den Einzelhandel und die Gastronomie vor Ort. Damit steht es Ihnen frei, wo oder für was Sie Ihren Gutschein einlösen. Ein paar neue Schuhe, ein Buch, ein leckeres Essen? Und anschließend eine heiße Schokolade im Café nebenan genießen. Der Herbst nähert sich mit großen Schritten und lädt zum Shopping und Bummeln ein.

Stadtwerke Döbeln GmbH
Rosa-Luxemburg-Str. 9
04720 Döbeln

Telefon: 03431 721-0
Fax: 03431 721-111
E-Mail: post@sw-doebeln.de
Internet: www.stadtwerke-doebeln.de

Unsere Öffnungszeiten
Kundenservice Rosa-Luxemburg-Straße 9:

Mo 8.00–16.00 Uhr
Die 8.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–12.00 Uhr
Do 8.00–16.00 Uhr
Fr 8.00–12.00 Uhr

Außenstelle Ostrau,
Rosa-Luxemburg-Platz 1,
04749 Ostrau:

Die 15.00–18.00 Uhr
Telefon: 034324 266545

Stadtwerke Döbeln
Energie ist unser Stiefel!

Energietipps und aktuelle Informationen rund um das Thema Energie gibt es unter **www.energie-tipp.de**

Impressum © trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig, Telefon: 0341 253978-0, Redaktion: Sebastian Gasch, Hubert Paßehr, Emmy Portig (SWD), Projektleitung/Redaktion: Marika Schulz (trurnit GmbH), Layout: trurnit Publishers, Ottobrunn, Druck: Zeitfracht GmbH, Nürnberg, Fotos: Stadtwerke Döbeln GmbH, ML Sports, iStock.com - Halfpoint, iStock.com - LauriPatterson, Lutz Weidler, Stadtmuseum Döbeln, Mittelsächsische Theater und Philharmonie gGmbH, Karolina Kempe, trurnit GmbH